

注音本 彩图本

世界童话名著经典

18个童话小巨人



浙江少年儿童出版社



世界童话名著经典

18个童话小巨人

注音类 彩图本

浙江少年儿童出版社

责任编辑 袁丽娟
美术编辑 何巧玲
装帧设计 高维莎
责任出版 崔志鹏

图书在版编目(CIP)数据

18个童话小巨人:注音类彩图本/(俄)崔费罗夫等
原著;朱诺改编;张昌洵等绘. —杭州:浙江少年儿童出
版社,2001.5
(世界童话名著经典)
ISBN 7-5342-1309-6

I. 1… II. ①崔… ②朱… ③张… III. 汉语拼
音-儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第12548号

注音类 彩图本
世界童话名著经典
18个童话小巨人

*

浙江少年儿童出版社出版发行
(杭州体育场路347号)

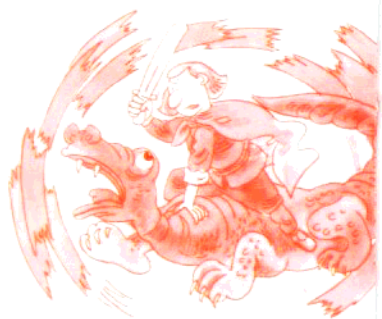
杭新印务有限公司印刷
全国各地新华书店经销
开本 850×1168 1/32 印张 8

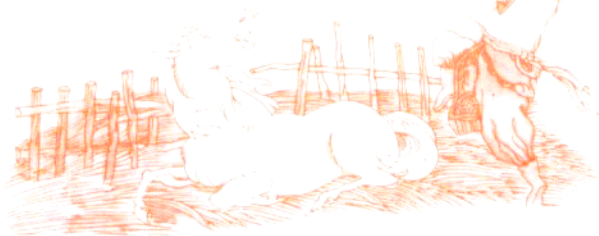
印数 1—20350

2001年5月第1版 2001年5月第1次印刷

*

ISBN 7-5342-1309-6/J·708 定价:16.00元







目 录

- | | |
|----------|-----|
| 有趣的小巨人 | 1 |
| 鹅蛋儿 | 14 |
| 奇人保罗 | 33 |
| 力太郎 | 42 |
| 英雄坎德巴依 | 53 |
| 小豌豆 | 73 |
| 大力士汉斯 | 84 |
| 小巨人 | 102 |
| 天下无敌的小灰子 | 111 |





慈善巨人 123

神奇的占南 138

巨人的头发 159

小不点儿和女妖怪 165

强壮的小巨人 175

小汤姆历险 187

奥尼和巨鹰 206

小英雄杰克斗巨人 219

卢比亚历险记 229



有趣的小巨人

原著：〔俄罗斯〕根纳吉·崔费罗夫

改编：朱 诺

绘画：张昌洵 张毅清



cóng qián shì jiè shàng yǒu yī gè jù rén zhī jiā jiā li
1 . 从 前 ， 世 界 上 有 一 个 巨 人 之 家 。 家 里

yǒu bà ba mā ma hé tā men de hái zi xiǎo jù rén
有 爸 爸 、 妈 妈 和 他 们 的 孩 子 小 巨 人 。

xiǎo jù rén de wán jù bì xū shì jù dà de yīn cǐ xiǎo
2 . 小 巨 人 的 玩 具 必 须 是 巨 大 的 。 因 此 ， 小

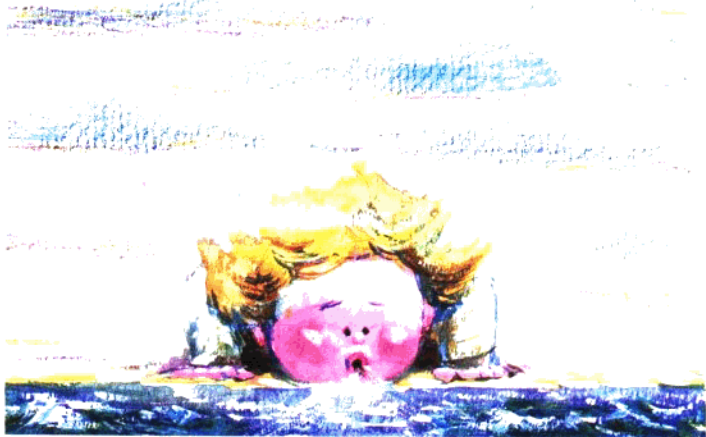
jù rén de bà ba gěi xiǎo jù rén mǎi lái le měi lì de jiān dǐng
巨 人 的 爸 爸 给 小 巨 人 买 来 了 美 丽 的 尖 顶

lóu fáng hé dài yǒu xǔ duō líng dang de miào yǔ
楼 房 和 带 有 许 多 铃 铛 的 庙 宇 。

xiǎo jù rén zhǎng chéng shào nián hòu bù zài wán wán
3 . 小 巨 人 长 成 少 年 后 ， 不 再 玩 玩
jù tā gào bié fù mǔ lí kāi jiā xiāng xiǎng qù shì jiè gè
具 ， 他 告 别 父 母 ， 离 开 家 乡 ， 想 去 世 界 各
dì zǒu zǒu
地 走 走 。

xiǎo jù rén lái dào hǎi biān hǎi shàng zhèng qǐ zhe
4 . 小 巨 人 来 到 海 边 ， 海 上 正 起 着
fēng hǎi miàn shàng bō tāo xiōng yǒng làng huā fēi téng xiǎo
风 ， 海 面 上 波 涛 汹 涌 ， 浪 花 飞 腾 。 小
jù rén bù xī wàng hǎi li yǒu zhè me duō de bái pào mò jiù
巨 人 不 希 望 海 里 有 这 么 多 的 “ 白 泡 沫 ” ， 就
gǔ qǐ sāi bāng zi chuī qǐ lái 。
鼓 起 腮 帮 子 吹 起 来 。

zhè yī chuī hái zhēn bǎ hǎi làng chuī méi le
5 . 这 一 吹 ， 还 真 把 海 浪 吹 没 了 。



xiǎo jù rén kàn zhe tiān kōng fā xiàn tiān kōng zhōng yě
6 . 小巨人看着天空，发现天空中也
yǒu xǔ duō bái sè de dōng xī tiān shàng yě yǒu pào mò
有许多白色的东西：“天上也有泡沫，
ràng wǒ yě bǎ tā chuī zǒu ba
让我也把它吹走吧！”

xiǎo jù rén yǎng miàn cháo tiān duì zhe tiān kōng chuī a
7 . 小巨人仰面朝天，对着天空吹啊
chuī hái zhēn de bǎ tiān shàng de bái yún chuī de piāo guo lai
吹，还真的把天上的白云吹得飘过来
yòu piāo guo qu
又飘过去。

xiǎo hái men dōu xǐ huan wán xiǎo dòng wù bǐ rú xiǎo
8 . 小孩们都喜欢玩小动物，比如小
zhū a xiǎo gǒu a dàn duì xiǎo jù rén lái shuō jiù shì
猪啊，小狗啊，但对小巨人来说，就是
wán dà zhū dà gǒu yě jué de méi yì si yī tiān xiǎo jù rén
玩大猪大狗也觉得没意思。一天，小巨人
kàn dào lù shàng zǒu guo lai yī tóu dà xiàng lè le
看到路上走过来一头大象，乐了。

wǒ zuì xǐ huan zhè yàng de xiǎo dōng xī xiǎo jù rén
9 . “我最喜欢这样的小东西。”小巨人
bǎ dà xiàng lōu zài huái li
把大象搂在怀里。

shuì ba shuì
10 . “睡 吧 睡

ba , wǒ de xiǎo bǎo
吧 , 我 的 小 宝

bèi xiǎo jù rén huái
贝 。” 小 巨 人 怀

bào zhe dà xiàng ,
抱 着 大 象 ,

chàng zhe yáo lán
唱 着 摇 篮

qǔ bǎ cōng míng de
曲 , 把 聪 明 的

dà xiàng dòu de gē
大 象 逗 得 咯

gē zhí xiào
咯 直 笑 。



měi gè hái zǐ dōu yǒu zì jǐ de lǐ xiǎng xiǎo jù rén
11 . 每 个 孩 子 都 有 自 己 的 理 想 , 小 巨 人

yě yǒu lǐ xiǎng tā zuì chū de lǐ xiǎng shì chéng wéi xiāo
也 有 理 想 , 他 最 初 的 理 想 是 成 为 消

fáng duì yuán xī miè dà hǎi shàng huǒ hóng de wǎn xiá
防 队 员 , 熄 灭 大 海 上 火 红 的 晚 霞 。

hòu lái tā xiǎng chéng wéi yī gè mó shù shī yīn
12 . 后 来 , 他 想 成 为 一 个 魔 术 师 , 隐

cáng zài jiǎo jiǎo luò luò jiào rén kàn bù jiàn
藏 在 角 角 落 落 , 叫 人 看 不 见 。

13. zuì hòu xiǎo jù rén jué dìng dāng yī míng yī shēng 。
最后，小巨人决定当一名医生。

zhè shì bìng bù nán tā chuān shàng bái dà guà hái zhēn
这事并不难，他穿上白大褂，还真
xiàng gè yī shēng 。
像个医生。

14. xiǎo jù rén yǒu gè tè bié de tīng zhěn qì nà shì yī
小巨人有个特别的听诊器，那是一
gè yuè duì yòng guò de yī zhī chuī hào yòng de tóng guǎn 。
个乐队用过的一只吹号用的铜管。

15. dì yī gè lái kàn bìng de shì yī tóu shī zi xiǎo jiā
第一个来看病的是一头狮子。“小家
huo kuài zuò xià wǒ gěi nǐ tīng tīng xīn zàng xiǎo jù rén
伙，快坐下，我给你听听心脏。”小巨人
shuō shī zi xīn zàng tiào dòng de shēng yīn xiàng yī qǔ yōu měi
说狮子心脏跳动的声音像一曲优美
dòng rén de yīn yuè 。
动人的音乐。



yǐ hòu jǐ tiān xiǎo jù rén duì měi gè huàn zhě dōu
16 . 以后几天，小巨人对每个患者都
shuō zhè yàng de huà
说这样的话。

yī tiān yī tóu lǎo hǔ lái kàn bìng xiǎo jù rén ná qǐ
17 . 一天，一头老虎来看病，小巨人拿起
tóng guǎn zài lǎo hǔ xiōng kǒu tīng le tīng zhòu qǐ le méi
铜管在老虎胸口听了听，皱起了眉
tóu nǐ de xīn zàng yǐ jīng tíng zhǐ tiào dòng 。
头：“你的心脏已经停止跳动。”

nǐ de xīn
18 . “你的心
zàng cái tíng zhǐ le
脏才停止了
tiào dòng ne lǎo hǔ
跳动呢！”老虎
fā nù le wǒ míng
发怒了，“我明
míng shì huó zhe
明是活着，
néng pǎo yòu néng
能跑又能
tiào zěn me shuō wǒ
跳，怎么说我
sǐ le ne
死了呢？”



lǎo hǔ fèn fèn lí qù hòu xiāo xī chuán kāi shéi yě
19 . 老虎愤愤离去后，消息传开，谁也

bù zài dào xiǎo jù rén zhè lǐ lái kàn bìng le
不再到小巨人这里来看病了。

yī tiān cōng míng de dà xiàng lái dào le xiǎo jù rén
20 . 一天，聪明的大象来到了小巨人

de zhěn suǒ xiǎo jù rén ná chū tóng guǎn gěi dà xiàng tīng le
的诊所，小巨人拿出铜管给大象听了

tīng shuō tā de xīn zàng yě bù zhōng yòng le
听，说它的心脏也不中用了。

dà xiàng zhēng zhe yǎn jīng kàn le kàn tóng guǎn zhǎo
21 . 大象睁着眼睛看了看铜管，找

dào le yuán yīn bù shì wǒ de xīn zàng bù zhōng yòng ér
到了原因：“不是我的心脏不中用，而

shì nǐ de tóng guǎn zhōng jiān bèi dōng xī dǔ sè le suǒ yǐ
是你的铜管中间被东西堵塞了，所以

nǐ cái shén me yě tīng bù jiàn 。”
你才什么也听不见。”

cóng cǐ xiǎo jù
22 . 从此，小巨

rén rēng diào tóng guǎn tīng
人扔掉铜管听

zhěn qì zài yě bù dāng
诊器，再也不当

yī shēng le
医生了。



23 . yī cì , xiǎo jù rén de yá chǐ tòng de lì hai tā ,
一 次 ， 小 巨 人 的 牙 齿 痛 得 厉 害 ， 他
yòng gè zhǒng fāng fǎ jìn xín zhì liáo , dàn dōu méi yǒu
用 各 种 方 法 进 行 治 疗 ， 但 都 没 有
yòng xiǎo jù rén zuì hòu zhǐ hǎo zhǎo jù rén yī shēng wèi
用 。 小 巨 人 最 后 只 好 找 巨 人 医 生 为
tā kàn bìng 。
他 看 病 。

24 . bǎ zuǐ zhāng dà , jù rén yī shēng yòng jìng zi bǎ
“ 把 嘴 张 大 ， ” 巨 人 医 生 用 镜 子 把
xiǎo jù rén de dà zuǐ zhào le zhào , kěn dìng de shuō , nǐ de
小 巨 人 的 大 嘴 照 了 照 ， 肯 定 地 说 ， “ 你 的
yá fèng li yǒu gè dòng 。 ”
牙 缝 里 有 个 洞 。



25 . yǒu shén me dòng ya xiǎo jù rén hěn yí huò , yǒu
“有什么洞呀？”小巨人很疑惑，“有
dòng wèi shén me huì tòng nǐ jiā de bì lú yě yǒu dòng wèi
洞为什么会痛？你家的壁炉也有洞，为
shén me bù tòng
什么不痛？”

26 . jù rén yī shēng zuì hòu dé chū jié lùn yá fèng li yǒu
巨人医生最后得出结论：牙缝里有
gè dōng xī tā yòng tè dà shǒu shù qiǎn zài yá fèng li jiā
个东西。他用特大手术钳在牙缝里夹
ya jiā jiā chū yī tóu hé mǎ
呀夹，夹出一头河马。

27 . xiǎo jù rén yòu jīng yà yòu bù gāo xìng , mǎn yuàn hé
小巨人又惊讶又不高兴，埋怨河
mǎ bù gāi zuān dào tā de yá fèng li lái 。
马不该钻到他的牙缝里来。

28 . hé mǎ gǎn dào hěn wēi qu tā jiě shì shuō zuó tiān
河马感到很委屈，它解释说：“昨天
yè li wǒ mí le lù dào chù luàn chuāng hū rán kàn jiàn yī
夜里我迷了路，到处乱闯，忽然看见一
gè dòng jiù zuān le jìn qu méi xiǎng dào zuān jìn le xiǎo
个洞，就钻了进去，没想到钻进了小
jù rén de zuǐ ba 。 ”
巨人的嘴巴。”

29 . xiǎo jù rén zhè cái yì shí dào zì jǐ shuì jiào shí zǒng
小巨人这才意识到自己睡觉时总
shì zhāng zhe zuǐ nán guài hé mǎ huì hú li hú tu de chuāng
是张着嘴，难怪河马会糊里糊涂的闯
rù kǒu nèi 。
入口内。



30 . wèi le bì
为了避
miǎn lèi sì de shì
免类似的事
jiàn zài fā shēng ,
件再发生，
měi cì shuì jiào
每次睡觉
qián , xiǎo jù rén
前，小巨人
jiù zài zì jǐ zuǐ
就在自己嘴
shàng tiē zhāng bù
上贴张布
gào , shàng xiě sì
告，上写四
gè zì : yán jìn
个字：“严禁
rù nèi ! ”
入内！”

31 . suǒ yǒu de dòng wù jiàn cǐ bù gào , dōu xiǎo xīn yì yì
所有的动物见此布告，都小心翼翼
de rào dào ér zǒu , yǐ miǎn wù rù qí tú 。
地绕道而走，以免误入歧途。